



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7199283 / 09.09.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.236,640 KG Net weight 1.850,240 KG Volumes 2,880 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550723441<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723441Position2 | 2.240 PC | 1.850,240 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 8 PC     | 120 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 160 PC   | 206 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 160 PC   | 42 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 8 PC     | 18 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2240  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 16.09.19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:242245

09.09.2019-13:44

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Schweitzer  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.492  
CONTAINER ID: LB SC 978Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgberheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7199282    | 0550722441                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 1st/7th Gear cp1               | 5500039817  |
| 11.09.2019 | 0550722441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7199283    | 0550723441                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 2nd/6th Gear cp1               | 5500039817  |
| 11.09.2019 | 0550723441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7199284    | 0550724441                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 3rd/5th Gear cp1               | 5500039817  |
| 10.09.2019 | 0550724441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
| 7199285    | 0550730430                  | 2.240 | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear Cp1               | 5500039817  |
| 10.09.2019 | 0550730430                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 8 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 160 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 8 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7199286    | 2510200912                  | 2.400 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 11.09.2019 | 2510200912                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7199287    | 2510204509                  | 1.920 | PC  | S/    | Clutch Cooling Pump                       | 5500039863  |
| 10.09.2019 | 2510204509                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 960   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:242245

09.09.2019-13:44

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.492

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO.    |
|------------|----------------|------|---------|------|-------------------------------------------|----------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR                         |                |
| -ITM       | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                                  | -NUMBER VENDOR |
|            |                |      |         |      |                                           | CONSIGNMENT    |
| 7199288    | 2510630003     | 800  | PC      | S/   | Transmission Housing cpl                  | 5500043068     |
| 19.09.2019 | 2510311480     |      |         |      | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |                |
| 010        | P:             | 32   | -       | X    | 25                                        | TBA-501494     |
|            | P:             | 192  | -       | X    | 0                                         | TBA-501711     |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fettdruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91436 Bad Windsheim |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Mogelstraße<br>11226 Modugno                                                                                                |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schwölzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71034 Ludwigsburg<br>www.schwolzer-expedition.de                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                                 |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                  |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                            |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91436 Bad Windsheim                                                                    |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                          | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                  |                                                    | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                              |                                                                                    | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                               |                                                 |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |                                                    | <b>15</b> Frachtzahlsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    | <b>21</b> Ausgefüllt in<br>Etabli à                                                                                                                                           |                                                 |                                     |
| <b>22</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                      |                                                    | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    | <b>24</b> Gürempfänger<br>Réception des marchandises<br>MAGNE+NAGEL S.r.l.<br>16 SET 2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |                                                 |                                     |
| <b>25</b> Abgabe- und Entnahmestellen<br>von bis km                                                                                                                                                            |                                                    | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in kg                                                                                                                             |                                                 |                                     |
| <b>28</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                                                                                                                          |                                                    | <b>29</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Art Anzahl Kein Tausch Tausch                                                                                                                                                                                  |                                                    | Art Anzahl Kein Tausch Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                   |                                                    | Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                              |                                                    | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                |                                                    | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                  |                                                    | Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                              |                                                    | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                 |                                     |

\* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefahrkennzeichen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR.  
\* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadric: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.